

καὶ πώς αὐτοὶ ἀντιδράσουν στὸ ξάπλωμα τῶν φιλελεύθερων ίδεῶν τῆς Γαλλικῆς Ἐπανάστασης καὶ σταθήκανε ἡ κυριότερη ἀφορμὴ γιὰ νὶ ἀποτίχη τὸ πατριωτικὸν σχέδιο τοῦ Ρίγα. Καταπληκτικὰ εἶναι ὅσα ἀναφέρει καὶ γιὰ τὸν ἀντιδραστικὸν ἀντιφιλελεύθερο καὶ ἀντιπατριωτικὸν ϕόλο ποὺ ἔπαιξε τὸ Πατριωτικὸν καὶ ξεχωριστὸ δ Γρηγόριος ὃ δοις ἀπέναντι στὶς ίδεες τῆς Γαλλικῆς Ἐπανάστασῆς καὶ στὴ φιλελεύθερη δράση τοῦ Ρίγα. Κανεῖς δὲν πολέμουσε μὲ τόση λύσσα αὐτὲς τὶς ίδεες ὅσο δ τότε Πατριωτικῆς. Καὶ προβιάλλεται βέβαια συχνὰ ἡ δικιαλογία πώς ἡ ἀντιδραστικὴ αὐτὴ πολιτικὴ τοῦ Γρηγορίου δοις ὀφίλεται στὸν ἔξαναγκασμὸν τῆς Τουρκίας. 'Αλλ' ἀν διαβάσῃ κανεῖς τὶς διάφορες ἐγκύκλιες ποὺ ἔβγαλε δ Γρηγόριος πάνω σ' αὐτὸν τὸ ζήτημα βλέπει πῶς δὲν πρόκειται γιὰ κανέναν ἔξαναγκασμό. 'Ο Γρηγόριος ἀπλούστατα πίστει πώς οἱ ίδεες τῆς Γαλλικῆς Ἐπανάστασῆς εἴταινε διέλθοις στὸ λαὸν καὶ πῶς ὅλοι οἱ ἀρχοντες εἶχανε ἀπὸ τὸ Θεό τὸ δικαίωμα νὰ καταδινηστεύουνται τοὺς λαούς. 'Ιδεες Μεσαιωνικὲς ποὺ εἴταινε βαθὺν φιλοτικὸν ϕόλο ποὺ παίρνει κάθητη κοινωνικὴ τάξην ἀμμα τιὼση πώς σαλεύεται τὸ ἔδαφος τῆς κυριαρχίας τῆς πάνω στὶς ἄλλες τάξεις.

'Ο κ. Μιχαλόπουλος σημειώνει θητὰ πῶς δ Ρίγας «στάθηγε τὸ πρῶτο θῆμα τῆς πάλλης τῶν τάξεων στὴν Ἀνατολή». 'Αποδίδει λοιπὸν δχι μόνον πολιτικὴ ἀλλὰ καὶ κοινωνικὴ σημασία στὸ ἔργο τοῦ Ρίγα Κ' ἐδῶ νομίζουμε πὼς ὑπάρχει ἡ οὐσιώδικη ἔλλειψη τῆς μελέτης τοῦ κ. Μιχαλόπουλου. 'Αν δ κ. Μ. πιστεύῃ ἀλλητινὰ πὼς ἡ ἀνθρώπινη ιστορία εἶναι ἀποτέλεσμα πάλιτης τάξεων τότε πάνω σ' αὐτὴ τὴν ἀρχὴν ἔπειτε νὰ βασίσῃ τὴ μελέτη του ἀποκλειστικά. Νὰ γίνῃ ἡ διήκουσα ίδεα ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ὃς τὸ τέλος, ἐνῶ τώρα κάπως πάρεργα καὶ ἀτονα παρουσιάζεται στὸ τέλος μόνο τοῦ βιβλίου του. Βέβαια δ κ. Μ. δὲν ἀφίνει εὐκαιρία νὰ μὴν τονίσῃ τὴν ἀντίθεση ποὺ βασίζεται τότε ἀνάμεσα στοὺς Κοτζαμπίσθηδες ἀπὸ τὸ ἔνα μέρος καὶ στὸ Λαὸν ἀπὸ τὸ ἄλλο. Μὰ ποιὸν ἐννοεῖ Λαό; Καὶ ποὺ εἴταινε ἡ κύρια ἀφορμὴ τῆς ἀντίθεσης; 'Οπως ἔξιστορεὶ τὰ γεγονότα, φαίνεται πὼς ἡ τότε ἔλληνικὴ ἀριστοκρατία ἀπὸ προσωπικοὺς πιὸ πολὺ λόγους κανόνις τὴν κοινωνικὴ τῆς στάση ἀντίκρου στὰ ἄλλα κοινωνικὰ στρώματα. Τὴν ἀντίθεση τῶν οἰκονομικῶν συμφερόντων ποὺ εἶναι τὸ κυριότερο ἔλατήριο τῆς ἀνθρώπινης δράσης, αὐτὴ σὰ νὰ μὴν τὴν ἀναγνοεῖται δ κ. Μ. ἢ σὰ νὰ μὴν τῆς χαράζῃ τούλαχιστο τὴν πρωγματικὴ σημασία ποὺ ἔχει.

Αὐτὸ δέν βέβαια δὲν ἐμπόδισε τὸν κ. Μ. νὰ μᾶς παρουσιάσῃ τὸ Ρίγα σὰν τὸν κυριώτερο

ἀντιπρόσωπο καὶ ἔδιμηνετὴ τῶν τότε ἐπαναστατικῶν ίδανικῶν. 'Η τάξη τῶν Προαυτετευτῶν καὶ τὸν Καραβοκαΐων, ἡ ἀστικὴ δηλαδὴ τάξη τῆς ἐποχῆς, βρήκε στὸ Ρίγα τὸν πνευματικὸ της ἀντιπρόσωπο καὶ τὸν οἵρυκα τῶν συμφερόντων τῆς καὶ αὐτὸ γέννησε τὴ λυσσασμένη ἀντιδραση τῶν Φαναριωτῶν, ποὺ ἀφήσανε τὸ Ρίγα νὰ θανατωθῇ ἐνῷ στὸ χέρι τους εἴταινε, ἀν τὸ θέλανε, ὅπως διέγει δ κ. Μ. νὰ τόνε σώσουνε. Αὐτὴ εἶναι ή ιστορικὴ σημασία τοῦ ϕόλου τοῦ Ρίγα καὶ εἶναι ἀξέπαινος δ κ. Μ. γιατὶ είχε τὸ κουράγιο μέσα στὴν ἐποχὴ αὐτὴ τῆς γενικῆς ἀναντοσίας καὶ τὸν μικρόφυχον ὑπολογισμοῦ, νὰ τὸ βροντοφωνάξῃ.

Μὰ τὶ νὰ εἰπῃ κανεῖς γιὰ τὴ γλῶσσα αὐτοῦ τοῦ βιβλίου; 'Η γλῶσσα τού εἶναι ἀληθινὰ νὰ σταυροκοπεῖται κανεῖς. Τόση ἀναρχία, τόση αὐθιωρεσία, τόσος ἐτισθελισμὸς εἶναι ἀπίστευτος ἔστω καὶ στὴν ἐποχὴ αὐτὴ ποὺ ἡ γλῶσσα μας κατάντησε πιὸ ἀπεριτείχιστο οἰκούπεδο.

Καὶ φωτά τὸν ἔαυτό μου ἀν δ κ. Μ. πιστεύῃ στὰ σοβαρὰ τὴ γλῶσσα αὐτὴ ποὺ μεταχριστηκε ἡ ἔτσι εὐφάνταστος καὶ ὀρμητικὸς ὅπως εἶναι, θέλησε ἀπλῶς νὰ μᾶς ἔσφυνάσῃ μ' ἔνα περίεργο γλωσσικὸ πυροτέχνημα.

#### ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΡΟΡΙΤΗΣ

### Ο ΦΑΡΟΣ

"Ηρεμος καὶ γεμάτος μεγαλεῖο.  
ἀπόξω στὸ λιμάνι στέκει δ Φάρος  
στὸν ἥλιο ἢ στὴ βροχή, στὴ ζέστη ἢ κρῦο·  
μὲ τὸ κεφάλι πάντα ὁρδό, σὰ γλάρος  
ἄπαν' ἀπὸ τὰ κύματα στὸ πλοϊο  
ποὺ ἀνέσπλαχνα παραμονεύει δ χάρος,  
σιωτήρας πάντα· καὶ ἀνοιχτὸ βιβλίο  
ποὺ δ καπετάνιος θαλασσοκουρσάρος  
διαβάζει στὰ τρισκόταδα. Τὴν ὧδα  
ποὺ ὅλα τὸ μαῦρο σκότος τὰ τυλίγει  
ἔσενα ἡ φωτεινή σου θύρα ἀνοίγει,  
στὴν ἐπινυμητὴ δδηγόντας χώρα  
πικροὺς ταξιδευτάδες. "Ομοια ώραια  
φύταις κ' ἐμὲ κι ὅδηγας, ω Μοῆσα 'Ιδέα!

### ΘΛΙΨΗ

"Ο ἥλιος ἀπάνω κρέμεται σὰ σφαιρα  
χρυσή, ἀχτιδιοβολοῦσα, πυρωμένη·  
κ' εἶναι καθάρια, ωρδίνη ἢ ἀτμοσφαιρα  
σὰ νάναι μὲς στὰ γορτινὰ ντυμένη.  
Μοσκοβολᾶ κ' ἡ πλάση πέρα ὡς πέρα  
μὲν μυρούδια γλυκειά, παντοῦ χυμένη  
στὴ γῆ, στὰ δέντρα, ὡς πάνου στὸν ἀγέρα...  
Ἐργάτες, σκλάβοι καὶ υρρωστοί, κλεισμένοι  
μέσα σάνηκια υπόγεια, πόση, ὡς πόση  
θλίψη γιὰ σᾶς αἰστάνεται ἡ ψυχή μου  
ποὺ μοῖρα ἀσβολεῖη, σᾶς ἔχει δώσει  
τὴν ίδια καταδίκη τὴ δική μου:  
Τὸ φῶς νὰ λαχταράτε, καὶ σκοτάδι  
νὰ ζώνει σας, πιὸ μαῦρο κι ἀπὸ τὸν "Αδη!..."

Λοιπόν ἀνάγκη ἐπιταχτική οἱ Ἰστορίες νὰ γράφουνται στὴ δημοτική. Αὐτὸ πρέπει νὰ γίνει τὸ γρηγορώτερο ἀν θέλουμε νὰ κερδίζουμε κάπι κι ἀπὸ τὸ μέρος τοῦ ἀληθινοῦ κέρδους, δηλαδὴ νὰ κερδίζουμε κάπι στὴν καρδιὰ τοῦ μαθητῆ. "Ἄς γράψει κι ὁ Χωραφᾶς στὴ δημοτικὴ τὶς ἀτέλειωτες Ἰστορίες του νὰ ίδουμε πόσο ὅτι κατορθώσαι νὰ συγκινήσει τοὺς μαθητὲς τῆς μέσης Παιδείας, ποὺ τοὺς παιδεύει τῷρα δόλακερες δεκαεπίες μὲ τὰ μπλεξίματα καὶ τὴν ἀνία τῆς καθαρεύοντας του. Μόνο μὲ ἔργα σὰν τὴν «Ἴστορία τῆς Ρωμιοσύνης» μποροῦν νὰ συγκινηθῶν οἱ παιδικὲς καρδιές, νὰ στήσουν ίδαινιὰ ἐντός τους, ν' ἀγαπήσουν πατρίδα, τὸ καλὸ καὶ τὸ ὄφραιο.

Λένε, τοῦλεγε κ' ἔνας καλὸς καθηγητής μου, πῶς ἡ καθιέρωση τῆς δημοτικῆς στὰ σχολεῖα μᾶς φέρνει μπρόδες σ' ἔνα δύσκολο πρόβλημα κ' ἔνα ἔρωτημα: Ποιὰ ἀπ' ὅλες τὶς Ἑλληνικὲς γλώσσες θὰ μιλήσει καὶ θὰ μάθει τὸ παιδί: Τὴ γλῶσσα τῶν πόλεων ἢ τοῦ χωριοῦ, τῆς Πελοποννήσου ἢ τῆς Κρήτης ἢ τῆς Θεσσαλίας ἢ τῆς Μακεδονίας ἢ τῆς Ἡπείρου κλπ.

Λησμόνησαν δῆμος νὰ φωτίσουν ἀν καὶ τὸ ίδιο συμβαίνει καὶ στὶς ὅλες Εὐρωπαϊκὲς γλώσσες, τὶς πολιτισμένες ὅπως λένε.

Καὶ πρῶτα πρῶτα ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα είναι μία, είναι αἰλνία, ἡ γλῶσσα ἡ δημοτική. "Ολες ἔκεινες οἱ μικροδιαφορές ποὺ συναντάτε ἀπὸ τόπο σὲ τόπο, ἀπὸ τὴν πόλη στὸ χωρίο κλπ. δὲν είναι ξεχωριστὰ ίδιωματα ὅπως παραστατικάτα τὰ λένε μερικοί. Είναι ἀποχρώ-

σεις τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας μὲ τὴν ἀλιάντη βάση της, μὲ ἀπαραιλλαχτὸ τὸ συνταχτικό της καὶ μ' ἐλάχιστες λεξιλογικὲς διαφορές, ποὺ κι ἀντές είναι ψλοῦτος τῆς γλώσσας, είναι ἀποτέλεσματα αἰτιῶν φυσιολογικῶν, ψυχολογικῶν, κλιματολογικῶν.

"Ο μακαρίτης Ροΐδης στὰ «Ἐλδωλί» του ἀπόδειχνε πῶς ὅλες οἱ λεγόμενες διάλεκτες τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας δὲν είναι τίποτα ἄλλο, παρὰ κινηματικὴ δημιογίματα παχοπέστων ἐπιτημώνων. Προϊόντα λογοτεχνικὰ τῶν διαφόρων αἰτιῶν διαλέκτων στεκάμενα τὸ ἔνα ἀπένταντι στὸ ἄλλο, μόνια τοις φωνάζοντις πῶς είναι ίδια ὅλα, πῶς τὰ γέννιτες ἡ ίδια μάννα, ἡ Ἑλληνικὴ ψυχή.

Μὰ δὲν είναι λόγος νὰ τὰ λέμε πάλι ἀδων. Γράφηκαν ἀπ' ὅλτὸν μὲ μιὰ τέτοια ἀξιοθαύμαστη λογικὴ ποὺ δὲν τὰ ἀμφισβητεῖ κανείς. Οἱ διάλεκτοι λοιπὸν δὲν είναι ἄλλο, παρὰ ἐλαφρὲς χωρατικὲς ἀπὸ αἰτίες σὰν τὶς παραπάνω ποὺ εἴπαμε καὶ τέλος δὲν είναι παρὰ ἔντας πλοῦτος τῆς γλώσσας. Ήξεδήλων ποὺ γλώσσα Εὐρωπαϊκὴ δὲν ἔχει τὶς διαφορές της στὸ χωριό καὶ στὴν πόλη, στὴ μιὰ ἐπαρχία καὶ στὴν ἄλλη;

«Ἡ γλῶσσα τῶν μορφωμένων κάιτε κρίτους είναι ἔνα μαχαίρι λεπτὸ κι ἀκονισμένο, ποὺ χωρίζει τὰ πούματα σὲ λεπτότερα κομμάτια, ἀπὸ κείνα ποὺ χωρίζει ἡ γλῶσσα τοῦ χωριάτη ποὺ είναι μαχαίρι χοντροκαμωμένο» λέει ὁ Φλωριέλ. Αὐτὸ γίνεται σ' ὅλες τὶς γλώσσες.

ΝΙΚ. ΠΑΤΡΙΝΑΚΟΣ

## ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ

## ΡΗΓΑΣ Ο ΒΕΛΕΣΤΙΝΗΣ

«Ἡ παραπάνω μελέτη τοῦ κ. Φάνη Μιχαλόπουλου είναι μιὰ ούσιαστικὴ συμβολὴ γιὰ τὴ δημιουργία σοφαρῆς, ἀλληδινὰ ἐπιστημονικῆς Ἰστορίας στὸν τόπο μας. "Ο, τι παρουσάζεται στὴν Ἑλλάδα ἔως τῷρα μὲ ἀξιώση Ἰστορικῆς ἔρευνας ἡ θὰ είναι κυρίως πληρυφορίες πάνω σὲ δευτερεύοντα δέματα ἢ θέματα καὶ πανηγυρικοὶ προσώπων καὶ πραγμάτων ποὺ καμιὰ θετικὴ καὶ ἀπροκατάληπτη ἔρευνα δὲν τοὺς δικαιολογεῖ. "Η Ἰστορία μὲ ἄλλα λόγια στὸν τόπο μας δούλευει ἀπλῶς προπαγαντιστικὰ ἢ γιὰ νὰ τονώσῃ τὸ ἐθνικὸ φρόνημα ἢ γιὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὸ λουφὲ κάποιας ἀργομοιστίας. "Αλιώς δὲ μπορεῖ νὰ ἔξηγηθῇ πῶς ἡ ἐπίσημη Ἰστορία μας κλείνει τὰ μάτια τῆς μπρόδες στὰ πιὸ ἔξοφθαλμα γεγονότα καὶ ἀδυνατεῖ νὰ βγάλῃ τὰ πιὸ φυσικὰ συμπεράσματα ποὺ βγαίνουνε μοναχά τους ἀπὸ αὐτὰ τὰ πράγματα. Τόση μωρία, τόση ὀκνηρία σκέψης καταντάει φυσικὰ πολὺ υποτητή. "Επειτα οἱ καιροὶ είναι πολὺ πονηροὶ βέβαια καὶ ὁ καθένας θὰ τὸ συλλογιστὴ καλὰ νὰ καταπιαστῇ μὲ τὴν Ἰστορικὴ ἀλήθεια. Είναι μάλιστα ζήτημα ἀν ὑστερα ἀπὸ τὸ περίφημο «Ἴδιωνυμο» είναι πιὰ δυ-

νατὴ διποιαδήποτε πραγματικὴ ἔρευνα πάνω στὴ σύγχρονη Ἰστορία μας. "Οποιος νιώθει μέσα του ζωηρὸ τὸν πόθο γιὰ τὴν Ἰστορικὴ ἔρευνα ἀς καταπιαστῇ μὲ τὴν Ἰστορία τῶν Ἀσσυρίων καὶ τῶν Χεταίων. Τὴ σύγχρονη Ἰστορία μας ἀς μὴ τὴν ἀγγ. ἔχει γιατὶ ἀλιῶς ὑπάρχει φόβος νὰ συντρίψῃ τὶς μελέτες του μέσα στοὺς μουγκλιασμένους τοίχους τῆς Παλιᾶς Στρατώνας ἢ σὲ κανένα δροσερὸ νησάκι τοῦ Αλγαίου ἢ νὰ δεχτῇ κατακέφιλα κανένει ἀφορισμὸ ἀπὸ τὴν Ιερὸ Σύνοδο.

«Ο κ. Μιχαλόπουλος δὲν δυσκολεύεται οὕτε φοβάται νὰ ίδῃ τὴν ἀλήθεια. Καὶ μᾶς ἀποκαλύπτει πράγματα ποὺ θὰ προκαλέσουνε βέβαια κατάπληξη· καὶ ἀπογοήτεψη γιὰ πρόσωπα ποὺ συνηθίσαμε, γιατὶ μᾶς τὰ ἐπιβίλανε μὲ τὸ στανεῖο, νὰ τὰ θεωροῦμε ιερά. Καὶ μᾶς ἀποκαλύπτει μὲ ἐπίσημα ἔγγραφα ποὺ δὲν ἀφήνουνε καμιὰν ἀμφιβολίαν πώς π. χ. τὸ Πατριαρχεῖο, ὁ Ἀνάτερος Κλῆρος, οἱ Φαναριώτες, οἱ Κοτζαμπάσηδες σταθήκαντες ὅχτιοι τῆς Ἐθνικῆς Ιδέας καὶ πῶς καταπολεμήσανε ἄγρια τὶς ἐνέργειες τοῦ Ρήγα γιὰ τὸ ξεσκλάβωμα τῶν Ἑλλήνων καὶ διων τῶν λαῶν τῆς Βαλκανικῆς